

Dossiers : 70.2-2008-01, 70.2-2012-01 and 70.2-2016-01
Licences SODRAC c. SRC
[Redetermination (2008-2012); Determination (2012-2017)]
70.2-2011-03 SODRAC c. SRC : Bornes Interactives

Files: SODRAC v. CBC
Licence 2008-2012 [Redetermination] and
Licence 2012-2017 [Determination]
70.2-2011-03 SODRAC v. CBC: Interactive kiosks

[CB-CDA 2016-086]

24 octobre 2016

AVIS DE LA COMMISSION

Le calendrier des procédures est modifié tel que demandé et convenu par les parties.

From: Campanella, Nadia: CB-CDA
Sent: October-21-16 3:57 PM
To: L. Bertrand; C. Matteau; M. Nitoslawski; M. Shortt; S. Xuefeng Qi.; C. Masse; M. Lavalée
Cc: McDougall, Gilles: CB-CDA
Subject: RE: Dossiers: 70.2-2008-01, 70.2-2012-01, 70.2-2016-01, 70.2-2011-03

Bonjour,

L'échéance d'aujourd'hui (21 octobre 2016) est en suspens. La Commission vous reviendra sous peu avec le nouveau calendrier des procédures.

De: L. Bertrand
Envoyé: jeudi 20 octobre 2016 14:19
À: G. McDougall
Cc: Marek Nitoslawski; Michael Shortt; Lisane Bertrand; Colette Matteau
Objet: Dossiers: 70.2-2008-01, 70.2-2012-01, 70.2-2016-01, 70.2-2011-03

Monsieur Mc Dougall,

L'échéancier dans les dossiers en titre prévoyait la transmission des réponses de SRC/CBC le 30 septembre 2016 et le dépôt des requêtes pour insuffisance le 21 octobre 2016.

La recherche et la vérification des documents de SRC/CBC prend beaucoup plus de temps que prévu. Les parties estiment qu'il est essentiel que cet exercice se fasse avec grand soin et sérieux. Par ailleurs, les versions finales des questionnaires structurés viennent d'être terminés suite à la décision de la Commission du 11 octobre et nécessitent un délai raisonnable pour y répondre. En conséquence, pour arriver à ces objectifs, les parties ont convenu qu'il était nécessaire de modifier l'échéancier.

Les parties soumettent l'échéancier modifié suivant qu'elles demandent respectueusement à la Commission de sanctionner:

Étapes	Date d'échéance (au plus tard le)
Réponses SODRAC aux demandes de renseignements	Vendredi le 30 septembre 2016
Réponses SRC/CBC aux demandes de renseignements	Mardi le 15 novembre 2016
Échange des requêtes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignements	Lundi le 28 novembre 2016
Échange des réponses aux requêtes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignements	Mardi le 6 décembre 2016
[Ordonnance de la Commission]	
Réponses complètes/satisfaisantes aux demandes de renseignements	Vendredi le 13 janvier 2017
Dépôt de l'énoncé de cause et des rapports d'experts de la SODRAC	Lundi le 27 mars 2017
Dépôt de l'énoncé de cause et des rapports d'experts de la SRC	Lundi le 15 mai 2017
Dépôt par la SODRAC des répliques à l'énoncé de cause et aux rapports d'experts	Mardi le 13 juin 2017
[Conférence préparatoire, si requise]	
Dépôt des mémoires sur les questions juridiques	Vendredi le 16 juin 2017
Début de l'audience	Mardi le 20 juin 2017 à 10h00.

Nous remercions la Commission de l'attention portée à la présente.

Pour Matteau Poirier Avocats inc.

Éloïse Le Gresley, secrétaire/assistant
Matteau Poirier avocats Inc.

October 24, 2016

NOTICE OF THE BOARD

The schedule of proceedings is modified as requested and agreed upon by the parties.

From: Campanella, Nadia: CB-CDA
Sent: October-21-16 3:57 PM
To: L. Bertrand; C. Matteau; M. Nitoslawski; M. Shortt; S. Xuefeng Qi.; C. Masse; M. Lavalée
Cc: McDougall, Gilles: CB-CDA
Subject: RE: Dossiers: 70.2-2008-01, 70.2-2012-01, 70.2-2016-01, 70.2-2011-03

Bonjour,

L'échéance d'aujourd'hui (21 octobre 2016) est en suspens. La Commission vous reviendra sous peu avec le nouveau calendrier des procédures.

De: L. Bertrand
Envoyé: jeudi 20 octobre 2016 14:19
À: G. McDougall
Cc: Marek Nitoslawski; Michael Shortt; Lisane Bertrand; Colette Matteau
Objet: Dossiers: 70.2-2008-01, 70.2-2012-01, 70.2-2016-01, 70.2-2011-03

Monsieur Mc Dougall,

L'échéancier dans les dossiers en titre prévoyait la transmission des réponses de SRC/CBC le 30 septembre 2016 et le dépôt des requêtes pour insuffisance le 21 octobre 2016.

La recherche et la vérification des documents de SRC/CBC prend beaucoup plus de temps que prévu. Les parties estiment qu'il est essentiel que cet exercice se fasse avec grand soin et sérieux. Par ailleurs, les versions finales des questionnaires structurés viennent d'être terminés suite à la décision de la Commission du 11 octobre et nécessitent un délai raisonnable pour y répondre. En conséquence, pour arriver à ces objectifs, les parties ont convenu qu'il était nécessaire de modifier l'échéancier.

Les parties soumettent l'échéancier modifié suivant qu'elles demandent respectueusement à la Commission de sanctionner:

Étapes	Date d'échéance <i>(au plus tard le)</i>
Réponses SODRAC aux demandes de renseignements	Vendredi le 30 septembre 2016
Réponses SRC/CBC aux demandes de renseignements	Mardi le 15 novembre 2016

Échange des requêtes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignements	Lundi le 28 novembre 2016
Échange des réponses aux requêtes concernant les réponses incomplètes ou insatisfaisantes aux demandes de renseignements	Mardi le 6 décembre 2016
[Ordonnance de la Commission]	
Réponses complètes/satisfaisantes aux demandes de renseignements	Vendredi le 13 janvier 2017
Dépôt de l'énoncé de cause et des rapports d'experts de la SODRAC	Lundi le 27 mars 2017
Dépôt de l'énoncé de cause et des rapports d'experts de la SRC	Lundi le 15 mai 2017
Dépôt par la SODRAC des répliques à l'énoncé de cause et aux rapports d'experts	Mardi le 13 juin 2017
[Conférence préparatoire, si requise]	
Dépôt des mémoires sur les questions juridiques	Vendredi le 16 juin 2017
Début de l'audience	Mardi le 20 juin 2017 à 10h00.

Nous remercions la Commission de l'attention portée à la présente.

Pour Matteau Poirier Avocats inc.

Éloïse Le Gresley, secrétaire/assistant
Matteau Poirier avocats Inc.